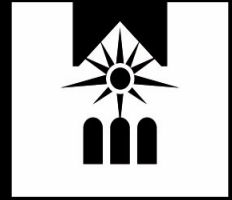




EPIPHANY

CATHOLIC CHURCH

In your neighborhood. In your life.



MASS SCHEDULE

Saturday Vigil

5:00 pm

Sunday

7:30 am

9:00 am (Korean)

10:30 am

12:00 pm (Lithuanian)

Last Sunday of the Month

Monday - Friday

7:30 am

Holy Days of Obligation

7:30 am & 7:00 pm

Confessions

Monday - Friday

8:00 - 8:30 am

Saturday

4:00 - 4:30 pm

Eucharistic Adoration

Wednesday

5:30 - 6:30 pm

TWELFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

June 20, 2021

Rev. Msgr. W. Ronald Jameson
Administrator

SACRAMENTS & PARISH SERVICES

Infant Baptisms

Please visit the parish website to register or contact the parish office.

Marriage

Please call at least six months prior to the anticipated wedding date. Parish registration, marriage preparation, and instruction are required.

Sick Calls

Please call if any parishioners are in need of the Sacrament of the Sick.

Religious Education (CCD) for Children

For those preparing for First Holy Communion. Please contact the parish office.

Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA)

For those who would like to join the Catholic Church. Please contact the parish office.

Adult Confirmation

For Catholics who have not received the Sacrament of Confirmation. Please contact the parish office.

Parish Membership

New parishioners may register online by visiting the parish website.

Contact

2712 Dumbarton Street, NW

Washington, D.C. 20007

(202) 965-1610

epiphanygeorgetown@gmail.com

www.georgetownepiphany.org

The parish office is closed every Monday and Friday.

**MEDITATION
ON TODAY'S READINGS
Twelfth Sunday In Ordinary Time**

Who shut within doors the sea . . . and said: Thus far shall you come but no farther! (Job 38:1, 11)

If you've ever been to a beach, you've probably seen children trying to build sand castles near the shoreline. They work hard piling up buckets of sand, sometimes making quite an impressive structure. But no matter what they do, the tide still comes in and their sandy structure is washed away.

That might be how the disciples felt as they tried to ride out the storm in today's Gospel. Seasoned fishermen, they tried to adapt to the strong winds and high seas. But no matter what they did, they couldn't make the storm go away. Then something drastically changed their situation: the One who "shut within doors the sea"—Jesus—rebuked the wind and calmed the storm (Job 38:1; Mark 4:39).

The disciples learned a lesson that day similar to the one God taught Job. When we rely only on our own strength or understanding, we human beings can do only so much, but Jesus' power is limitless.

While Jesus does have dominion over all creation, that doesn't have to make us feel unimportant and it doesn't have to make God seem like an indifferent almighty force. Instead, this reality should give us hope. Why? Because in the storms of our lives, when the "seas" seem out of control and our insufficiency is painfully clear, he is in the boat with us! He is not aloof; he cares for each one of us. He is concerned about every one of our circumstances.

Does that mean every storm we face will be calmed? Not necessarily. Sometimes Jesus calms the storms and sometimes he calms us. Either way, we can rely on the fact that this all-powerful God is right there "in the boat" with us. And that can give us peace and help us through the hard times.

"Jesus, I trust that you are with me. May that knowledge give me peace no matter what storms I face."

Psalm 107:23-26, 28-31

2 Corinthians 5:14-17

Mark 4:35-41

The WORD Among Us

Collections

June 13 Offertory Collection: \$2,251.00

Weekly Budgeted Expenses: \$4,100.00

***Thank you for your continued support
and generosity!***

PETER'S PENCE SPECIAL COLLECTION



Next weekend, June 26-27, the Archdiocese of Washington will take up the ***Peter's Pence*** second collection. Gifts to this annual collection help the Holy Father support victims of war, oppression, natural disasters,

and others most in need of assistance. Our participation in this collection gives us an opportunity to be a witness of Our Lord's love and mercy for the vulnerable and suffering around the world. Please give generously as you are able. For more information, visit www.usccb.org/peters-pence.



**PARISH MASS SCHEDULE
and INTENTIONS**

Saturday, June 19 Vigil	5:00 p.m. † Donald Fuhrman
Sunday, June 20 TWELFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME Father's Day	7:30 a.m. For All Fathers 9:00 a.m. Korean Mass 10:30 a.m. For All Fathers
Monday, June 21	7:30 a.m. Special Intention
Tuesday, June 22	7:30 a.m. Special Intention
Wednesday, June 23	7:30 a.m. Special Intention
Thursday, June 24	7:30 a.m. † Donald Fuhrman
Friday, June 25	7:30 a.m. Special Intention

Dear Brothers and Sisters at Epiphany Parish,

As you have heard from Msgr. Jameson, I will be your new Administrator. I am looking forward to meeting all of you and getting to know you.

My name is Fr. Stefan, and I am thrilled to be able to walk together with you on this faith journey, following our Lord and Savior Jesus Christ, as His disciples here at Epiphany Parish. My first day with you will be July 7th.

As Msgr. Jameson indicated, I was born and raised in Germany. My whole family is still there. I discerned my call to the priesthood while I was in the United States for six months, doing research for my Ph.D. During that time, I traveled to Washington, D.C., Missouri, and Kansas, and had a great time. I met many wonderful people, and was deeply moved and impressed by the way they lived their faith so actively and dynamically.

I decided to study for the priesthood, and was accepted by the Archdiocese of Washington. I went to Saint John Paul II Seminary, followed by Theological College, both in Washington, D.C. Since my ordination to the priesthood in 2019, I have served for the last two years as Parochial Vicar at St. Elizabeth Church in Rockville, Maryland. Because of my heritage, I am also involved with the Hungarian Catholic Community here in the Diocese.

I want to express my gratitude to Msgr. Jameson, for all of his hard work and dedication as Interim Administrator, after the sudden death of your beloved Pastor, Msgr. Mosley.

Please keep me in your prayers as I get started, and know that I also pray for all of you. Through the intercession of our Blessed Mother Mary, may the Lord continue to bless our parish and the wonderful work that is done here.

May God bless you all,

Fr. Stefan

LIFTING OF THE DISPENSATION FROM THE OBLIGATION TO ATTEND MASS

Cardinal Gregory and the Bishops of the Province of Baltimore (Archdiocese of Baltimore, Catholic Diocese of Arlington, Catholic Diocese of Wilmington, Catholic Diocese of Richmond and the Diocese of Wheeling-Charleston) have jointly announced that the dispensation of the Sunday and Holy Day Mass obligation will be lifted beginning on Saturday, June 26, 2021 and Sunday, June 27, 2021.

POPE FRANCIS' EVANGELIZATION PRAYER INTENTION FOR JUNE:



The Beauty of Marriage

Let us pray for young people who are preparing for marriage with the support of a Christian community: may they grow in love, with generosity, faithfulness, and

patience.

EPIPHANY CATHOLIC CHURCH MEMORIAL GARDEN FUNDRAISER



Epiphany Catholic Church is selling commemorative, laser-engraved bricks, which will form a **Memorial Garden** in the front yard of the rectory before the statue of the Blessed Mother. Each 4"x8" brick can accommodate 3 lines of English, Korean, or Lithuanian text, limited to 18 characters per line (including spaces and punctuation). Bricks are only available for purchase on our website. (Go to www.georgetownepiphany.org. The purchase form is located under the "Events & News" tab. Payment is by electronic check – no credit cards.) The prices are 1 brick for \$300 or 2 bricks for \$500. Please consider making a generous donation in memory of someone important in your life. Order yours today!

2021년 6월 20일 연중 제12주일 미사 전례

입당송

주님은 당신 백성의 힘이시며, 당신 메시아에게는 구원의 요새이시다. 주님, 당신 백성을 구원하시고, 당신 재산에 강복하시며, 그들을 영원히 이끌어 주소서.

제1독서 욥기 38,1. 8-11

화답송

◎ 주님을 찬송하여라, 그분의 자애는 영원하시다.

제2독서 코린토 2서 5,11-17

복음 환호송

◎ 알렐루야

○ 우리 가운데에 큰 예언자가 나타나셨네. 하느님이 당신 백성을 찾아오셨네.◎

복 음 마르코 4,35-41

영성체송

주님, 눈이란 눈이 모두 당신을 바라보고, 당신은 제 때에 먹을 것을 주시나이다.

◎ 새 본당 사제 부임 에피파니 새 본당 사제이신 Fr. Stefan Megyery 신부님께서 7월 7일(수)에 부임하게 됩니다. 새 본당 신부님을 환영하며, 사목 활동을 위해 기도 부탁드립니다.

◎ 미사 정상화 안내 6월 27일 주일 미사부터 워싱턴 대교구를 포함한 근교 교구 미사가 정상화 됩니다. 미사가 정상화되면 주일 미사와 대축일 미사가 신자의 의무가 됩니다. 지난 일년이 넘는 기간 동안 미사에 참여하지 못한 분들도 함께 미사 봉헌을 할 수 있기를 바랍니다.

◎ 다음 주 2차 헌금 6월 27일에는 교황님의 사목을 돕는 특별헌금이 있습니다. 많은 도움 바랍니다.

◎ 주일 헌금 및 기부금 안내 에피파니 성당에 헌금 및 기부금은 본당 웹사이트(georgetownepiphany.org)에 있는 Online Giving을 이용하여 주시기 바랍니다. 재정적인 도움을 주신 분들께 감사드립니다.

◎ Memorial Garden 본당 성모상 주변에 조성할 “기념 정원” 신청 받습니다. 기념 정원 벽돌은 (크기는 4”×8”) 한글이나 영어로 세줄을 넣을 수 있습니다 (한줄에 띄어쓰기와 부호를 포함 18자). 벽돌 하나의 가격은 \$300이고, 2개는 \$500입니다. 기념 정원 신청은 본당 웹사이트(www.georgetownepiphany.org)에서만 가능합니다.

[예수 섬심게 천하 만민을 바치는 기도]

- 지극히 어지신 구세주 예수님, 주님 앞에 꿇어 경배하오니 저희를 굽어살피소서.
- 저희는 이미 주님의 백성이오니 언제나 주님과 함께 살아가기를 바라나이다. 주님과 하나 되고자 오늘 저희를 주님의 섬심게 봉헌하나이다.
- 주님을 일찍이 알아 모시지 못한 사람도 많고 주님을 알고도 주님의 계명을 저버리고 주님을 떠난 사람도 많사오니
- 지극히 인자하신 예수님, 이런 사람들도 다 불쌍히 여기시어 주님의 섬심게 이끌어 들이소서.
- 주님께서는 목자이시니 주님을 떠나지 않은 사람들을 보살피시고 이미 주님을 떠난 사람들은 다시 아버지 집으로 돌아오게 하시어 굽어 죽지 않게 하소서.
- 웅졸한 고집에 사로잡힌 사람들이나 불목하여 갈린 사람들도 부르시어 저희가 모두 같은 신앙을 고백하며 한 우리에서 한 목자 밑에 살게 하소서.
- 주님, 거룩한 교회를 평화의 깃발로 세우시고 모든 나라에 참된 평화를 주시어 온 세상 어디서나 입을 모아 저희를 구원하신 성부와 성자와 성령께 영원히 찬미와 영광과 흠숭을 드리게 하소서.
- ◎ 아멘.
- 예수 섬심,
- 이 세상에 주님의 나라를 세우소서.

[교황님의 6월 기도 지향]

복음화 지향 : 혼인의 아름다움

혼인을 준비하는 젊은이들이 그리스도인 공동체의 도움으로 포용과 신의와 인내로 사랑을 키워나갈 수 있도록 기도합니다.

[성 세례자 요한] 축일 6월 24일

성 요한 세례자(Joannes Baptistae)는 유대 임금 헤로데 시대에 아비아 조에 속한 사제 즈카르야(Zacharias, 11월 5일)와 아론(Aaron)의 자손이며 성모 마리아(Maria)의 친척인 성녀 엘리사벳(Elisabeth, 11월 5일)의 아들로 예루살렘 남서쪽에 있는 아인 카림(Ein Karem)에서 태어났다. 나이가 들도록 아이가 없었던 성 즈카르야가 사제 직무를 수행하기 위해 성소에 분향하러 들어갔다가 가브리엘(Gabriel) 대천사 발현을 목격하고, 세례자 요한의 탄생 예고를 들었다. 그러고 나서 아이를 못 낳는 여자일 뿐 아니라 이미 나이가 많았던 성녀 엘리사벳이 잉태하여 아들을 낳았고, 천사가 일러준 대로 아기가 태어난 뒤에 그 이름을 요한이라 하였다(루카 1,5-25).



성 요한 세례자는 서기 27년경까지 유대 광야에서 낙타 털로 된 옷을 입고 메뚜기와 들꿀을 먹으며 은수자로 살았고, 티베리우스 황제의 치세 15년, 그의 나이 서른 즈음에 하느님의 말씀을 받고 요르단 부근의 모든 지방을 다니며 죄의 용서를 위한 회개의 세례를 선포했다. 그는 “회개하여라. 하늘 나라가 가까이 왔다.”(마태 3,2)고 외치며 요르단 강에서 백성들에게 세례를 주었다. 그리고 예수님께서 그에게 세례를 받으려고 오실 때 그분이 이스라엘이 기다리던 구세주이심을 알아보고는 “제가 선생님께 세례를 받아야 할 터인데 선생님께서 저에게 오시다니요?” 하면서 말했다(마태 3,14). 그러나 그리스도의 뜻대로 주님께 세례를 드리며 삼위일체 하느님의 현존을 목격한 그는 예수님께서 갈릴래아로 떠나신 뒤에도 요르단 계곡에서 회개의 설교를 계속하였다.

갈릴래아의 영주 헤로데 안티파스는 세례자 요한의 언행과 군중들에 대한 그의 예언자적 권위를 두려워하던 중, 어처구니없는 이유를 들어 그를 감옥에 가둔 적이 있었다. 세례자 요한이 헤로데 안티파스에게 동생인 필리포스의 아내 헤로디아와 결혼한 것은 옳지 않다며 공개적으로 비난했기 때문이었다. 이 때문에 세례자 요한을 눈엣가시로 여기던 헤로디아는 간계를 꾸며 헤로데의 생일잔치 때 손님들 앞에서 춤을 추어 그를 즐겁게 한 딸 살로메에게 세례자 요한의 머리를 청하게 했고, 헤로데는 손님들 앞에서 한 맹세를 들어 요한을 결국 참수하였다. 유대인 역사가 요세푸스에 따르면, 세례자 요한은 사해 동쪽 7km 지점, 오늘날 요르단에 속한 마케루스 요새(Machaerus fortress)로 압송되어 처형됐다고 한다. 하지만 마르코 복음서는 요한의 죽음을 갈릴래아의 연회장에서 헤로디아의 계략으로 인해 참수당한 것으로 기록하고 있다(마르 6,17-29).

성 요한 세례자는 자신의 정체에 대해 궁금해하는 유대의 지도자들에게 자신은 그리스도가 아니며, “나는 이사야 예언자가 말한 대로 ‘너희는 주님의 길을 곧게 내어라.’ 하고 광야에서 외치는 이의 소리다.”(요한 1,23)라고 분명히 말했다. 이처럼 그는 구약의 마지막 예언자이자 신약의 첫 예언자로서 겸손하게 선구자로서 자신의 소명을 다했다. 예수님께서도 요한을 예언자보다 더 중요한 인물로 평가하며, “여자에게서 태어난 이들 가운데 세례자 요한보다 더 큰 인물은 나오지 않았다.”라고 하셨다(마태 11,11). 역사가들에 의하면 세례자 요한은 쿤란 공동체에서 살았을 가능성이 있다고 한다. 세례자 요한의 축일은 보통과는 달리 두 번 지내는데, 6월 24일을 성 요한 세례자 탄생 대축일로 그리고 8월 29일을 성 요한 세례자의 수난 기념일로 지내고 있다.

www.catholic.or.kr



Happy Father's Day!

[성 호세 마리아] 축일 6월 26일

성 호세마리아 에스κρι바는 마드리드 대학교에서 시인법 박사학위를, 그리고 로마의 라테라노 대학교에서 신학 박사학위를 받았다. 교황청립 신학 아카데미의 일원이자 성직자성의 고문이었으며, 교황청 교회법 공인 해석 위원회의 고문이었다.

성인은 「하느님의 일」이라는 뜻의 라틴어를 이름으로 가진 성직자단체「오푸스 데이」를 1928년 스페인에서 창설했다. 오푸스 데이는 현재 전세계에 1800여명의 사제를 포함해 8만4000여명의 회원이 있다.

1975년 세상을 떠난 에스κρι바는 1992년 교황 요한 바오로 2세에 의해 시복됐으며 2002년에 시성되었다.

www.pauline.or.kr